

Joaquín Gutiérrez candidato al Mistral

● *El nombre del destacado novelista ha sido sometido por la Universidad de Costa Rica para el premio Gabriela Mistral de la OEA.*

ENRIQUE TOVAR,
de La Nación

Por su vasta obra, por lo internacional de su producción y de sus labores, por escribir para niños y adultos y desarrollar temas sociales, por su poesía, tareas de traductor y ajedrecista, y su espíritu universal.

Joaquín Gutiérrez Mangel, autor de numerosos relatos que han alcanzado ya 142 ediciones traducidas a 15 idiomas y publicadas en 30 países, fue propuesto por la Universidad de Costa Rica (UCR) al premio interamericano de cultura Gabriela Mistral, que otorga la Organización de Estados Americanos (OEA).

El rector de la UCR, Dr. Luis Garita, remitió recientemente una carta a la secretaria de la OEA en la que detalla la prolífica tarea creativa cumplida por Gutiérrez Mangel y justifica, por sus méritos y trayectoria de toda una vida, la solicitud para que se le conceda ese reconocimiento al autor de "Cocori", famoso cuento para niños, y las novelas "Te acordás, hermano", "Puerto Limón", "Murámonos Federico", entre otras.

Verdadero orientador

En la misiva, el rector Garita manifiesta que "el hilo conductor en su vida es el haber sido siempre un verdadero orientador; un maestro si nos atenemos a esta categoría que ponía de manifiesto una responsabilidad de guiar a las generaciones nuevas".

Refiere que la gestión la formula la UCR "convencida que tal como demandan las bases del concurso, su obra —prolongada y diversa— ha contribuido grandemente al enriquecimiento de la cultura de Costa Rica, Centroamérica y de nuestra América".

También ofrece un recuento pormenorizado del quehacer artístico de Gutiérrez Mangel, del cual ofreceremos una síntesis seguidamente.

El total de las ediciones de sus libros han alcanzado 2.377.415 ejemplares y sus obras ha sido traducidas al inglés, alemán, ucraniano, ruso, francés, portugués, checo, búlgaro, rumano y varias lenguas más.

Durante varios decenios ha realizado una meticulosa tarea de traductor que incluye obras de Shakespeare y labores de periodista en agencias internacionales de noticias.

Editor y premios

Se destacó como editor en Chile, donde llegó a ser gerente de la Editorial Nacimiento y director de la Editorial Quimantú.

Su pasión por el ajedrez lo llevó a conquistar reconocimientos y a participar en torneos en diversos países como Estados Unidos, Chile, Argentina, Colombia e Israel. En Chile fue declarado en 1951 "El mejor deportista extranjero".

Su cosecha de premios es abundante y diversa. En Costa Rica ha conquistado los principales y en algunos casos repetido por el éxito de varias obras narrativas.

Obtuvo el premio novela latino-



El escritor Joaquín Gutiérrez reúne los méritos, por su obra y su espíritu universal, para un premio interamericano.

americano de Casa de las Américas, de Cuba, por su relato "Te acordás hermano".

Es miembro correspondiente de la Academia Española de la Lengua y en 1989 la UNESCO le publicó "Cocori" en el sistema Braille,

en edición especial para Latinoamérica.

Por otro lado, la UCR creó una cátedra de literatura con el nombre de Joaquín Gutiérrez y, en reconocimiento a sus méritos, editó sus obras completas.